

2027년에도 Children's System of Care(CSOC)는 만 21세 미만의 자격 요건을 충족하는 아동, 청소년 및 청년을 대상으로 여름 캠프 서비스를 제공합니다. 이 서비스에는 여름 캠프 등록금에 대한 재정 지원과 여름 캠프 중 1:1 보조 인력 서비스가 포함됩니다. 이 신청서를 제출하기 전에, 귀하의 자녀는 먼저 CSOC로부터 발달 장애 서비스에 대한 자격을 인정받고 공인 캠프(Qualified Camp)에 등록되어 있어야 합니다.

아동 및 가족부(DCF)와 CSOC는 여름 캠프의 추가 구성 요소로 대체 여가 세션(ARS, Alternative Recreational Sessions)을 제공합니다. ARS는 하루 종일 캠프에 참여하는 대신, 지역 사회 내 또래들과 함께 세션 단위로 진행되는 레크리에이션 활동에 참여할 수 있는 기회를 제공합니다. 이 세션은 긴 캠프 일정보다 짧고 구조화된 시간의 활동이 더 적합한 자녀들에게 높은 캠프 접근성을 제공합니다.

ARS에 신청하려면 CSOC 여름 캠프 서비스 종이 신청서를 작성해 주시기 바랍니다.

또한, 자녀가 캠프에 참여하기 위해 1:1 보조 인력/지원자가 필요하다고 공인 캠프 측에서 판단한 경우, 선택하신 1:1 보조 인력 제공 기관에 연락하여 해당 기관이 요청에 따라 인력을 배정할 수 있는지 확인해 주시기 바랍니다. CSOC에서 승인한 공인 캠프 및 1:1 보조 인력 제공 기관 목록은 다음 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다:

<http://www.performcarenj.org/summercamp>

파트 A — 여름 캠프 등록금 재정 지원

CSOC 여름 캠프 서비스는 해당 회계 연도에 이용 가능한 자원에 따라 제공 여부가 결정됩니다. 자녀 1인당 제공되는 여름 캠프 등록금에 대한 재정 지원은 일정 금액으로 제한되어 있습니다. 또한, 재정 지원 금액은 매해, 그리고 신청하는 가정 수에 따라 달라질 수 있습니다.

CSOC의 여름 캠프 등록금 재정 지원은 최후의 수단으로 활용되어야 합니다. 가족과 보호자께서는 지역 레크리에이션 부서, 지역 시민 단체, 캠프 제공 기관의 장학금 등 다른 경로를 통해 등록금 지원을 우선적으로 알아보실 것을 권장드립니다.

CSOC는 공인 캠프(Qualified Camp) 목록에 포함된 캠프에 한하여 여름 캠프 등록금에 대한 재정 지원을 제공합니다.

CSOC의 등록금 재정 지원은 보장되는 것이 아니므로, 가족/보호자는 CSOC 등록금 상한을 초과하는 차액을 직접 부담할 수 있는 재정적 여력을 고려해야 합니다. 가족/보호자는 CSOC에서 제공하는 재정 지원금을 제외한 나머지 캠프 등록금을 부담해야 할 책임이 있습니다. 자녀의 불참으로 인해 제공되지 않은 캠프 및 1:1 보조 인력 서비스에 대해서는 CSOC가 비용을 지급하지 않습니다. 부모는 본인이 선택한 CSOC 캠프 제공 기관과 결석 시 정책에 대해 상의하실 것을 권장드립니다.

Q. 여름 캠프 등록금에 대한 재정 지원 신청 마감일이 있나요?

네, 그렇습니다. 재정 지원 대상자로 고려되기 위해서는 신청서를 완전히 작성하여 늦어도 2027년 6월 30일(소인일 또는 도착일 기준)까지 우편 발송해야 합니다. 신청서는 6월 30일 마감일 이후에는 접수되지 않습니다.

Q. CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원 대상자는 누구인가요?

다음 조건을 모두 충족하는 아동/청소년이 지원 대상입니다

1. CSOC의 발달장애(DD) 서비스 자격을 인정받은 경우
2. 신청한 캠프의 기간이 끝나기 전까지 만 21세가 되지 않는 경우
3. 보호자와 함께 가정에서 거주 중인 경우

연장 학년제(extended school-year) 프로그램 참여 자격이 없는 기간 중에만 CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원을 받을 수 있습니다.

Q. CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원 대상자가 아닌 경우는?

지역사회 기반 돌봄 거주지(community care residences), 일반 위탁가정(resource/foster care homes) 및 기타 가정 외 치료 환경에 거주하는 아동/청소년은 CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원 대상이 아닙니다.

여기에는 일반 위탁가정(resource/foster care homes), 치료 목적 위탁가정(treatment homes), 특수 목적 위탁가정(specialty homes), 기술 개발 위탁가정(skill development homes), 공동생활 가정(group homes), 입소 치료 센터(residential treatment centers), 정신과 공동생활 가정(psychiatric group homes)이 포함되나 이에 국한되지 않습니다.

Q. 캠프 등록금에 대한 재정 지원 금액은 어떻게 되나요?

2027년 여름 캠프의 경우, CSOC는 다음의 기준에 따라 **캠프 등록금**에 대한 재정 지원을 제공합니다.

- 주간 캠프에 대해 하루 **\$128.57** (최대 10일 지원)
- 숙박 캠프에 대해 하루 **\$213.76** (최대 6일 지원)
- 대체 여가 세션(ARS)에 대해 세션당 **\$64.28** (각 세션 최소 2시간, 최대 20회 세션 지원)
- 혼합 이용 시 주간 캠프에 대해 하루 최대 **\$128.57** + ARS에 대해 세션당 **\$64.28** (주간 캠프 최대 5일 + ARS 최대 10회 세션 지원)

공인 캠프(Qualified Camp) 제공자에 대해서만 재정 지원을 받을 수 있습니다. CSOC는 해당 캠프에 직접 비용을 지급합니다. 아동/청소년의 캠프 세션이 종료된 이후에 해당 캠프가 비용을 지급받게 됩니다.

자녀가 위에서 명시된 기간보다 더 오래 캠프에 참여할 수는 있지만, 재정 지원은 해당 기간 내에서만 제공되며, 명시된 상한을 초과할 수 없습니다. 가족/보호자는 CSOC에서 제공하는 재정 지원금을 제외한 나머지 캠프 등록금을 부담해야 할 책임이 있습니다.

예를 들어,

- 아동/청소년 A가 5일 동안 주간 캠프에 참여하고 캠프 비용이 하루 \$50인 경우, 캠프는 총 **\$250(5일 x \$50)**을 환급받습니다.
- 아동/청소년 B가 15일 동안 주간 캠프에 참여하고 캠프 비용이 하루 \$100인 경우(총 \$1,500), 캠프는 총 **\$1,285.70(10일 x \$128.57)**을 환급받습니다. 가족/보호자가 나머지 **\$214.30**을 부담해야 합니다.
- 아동/청소년 C가 8박의 숙박 캠프에 참여하고 캠프 비용이 1박에 \$200인 경우(총 \$1,600), 캠프는 총 **\$1,282.56(6박 x \$213.76)**을 환급받습니다. 가족/보호자가 나머지 **\$317.44**을 부담해야 합니다.
- 아동/청소년 D가 ARS 세션 28회에 참여하고 각 세션 비용이 \$50인 경우(총 \$1,400), 캠프는 총 **\$1,285.60(20회 세션 x \$64.28)**을 환급받습니다. 가족/보호자가 나머지 **\$114.40**을 부담해야 합니다.
- 아동/청소년 E가 주간 캠프 8일(하루 \$100, 총 \$800)과 ARS 세션 14회(세션당 \$50, 총 \$700)에 참여하여 주간 캠프와 ARS에 대해 총 \$1,500의 비용이 발생한 경우, 캠프는 **\$1,285.65(주간 캠프 5일 x \$128.57 = \$642.85 + ARS 10회 x \$64.28 = \$642.80)**만 환급을 받게 되며, 가족/보호자가 잔액 **\$214.35**를 부담해야 합니다.

Q. 여름 캠프 등록금 재정 지원은 어떻게 신청하나요?

가족은 온라인 또는 종이 신청서를 통해 여름 캠프 등록금 재정 지원을 신청할 수 있습니다.

CSOC 여름 캠프 서비스(파트 A — 여름 캠프 등록금 재정 지원) 신청을 시작하기 전에, 자녀를 CSOC 공인 캠프에 등록해야 합니다. 자녀는 반드시 CSOC로부터 발달장애(Developmental Disability) 서비스 대상으로 판정되어야 하며, 선택한 캠프는 CSOC 공인 캠프 목록에 포함되어 있어야 합니다.

종이 신청서

가족 또는 보호자는 다음의 서류를 PerformCare에 제출해야 합니다.

- **여름 캠프 서비스(파트 A — 여름 캠프 등록금 재정 지원)** 종이 신청서를 작성하여 PerformCare로 우편 발송합니다. 종이 신청서는 다음 주소에서 다운로드하실 수 있습니다: <http://www.performcarenj.org/summercamp>
- 신청서와 함께 공인 캠프에서 발급한 등록 확인서 또는 수락 확인서 사본을 제출해야 합니다.

온라인 신청서

자녀가 PerformCare에 이미 사이버 ID로 등록되어 있는 경우, PerformCare 웹사이트의 Family Portal을 통해 전자 신청서를 제출할 수 있습니다. 포털 링크 주소: <http://www.performcarenj.org/summercamp>

참고: 자녀의 사이버 ID를 모르시는 경우, PerformCare에 **1-877-652-7624**번으로 문의해 주시기 바랍니다.

포털 내 지침을 따라야 신청서가 성공적으로 제출됩니다. 신청서 작성이 끝나면 마지막에 반드시 제출(Submit) 버튼을 클릭해야 신청 절차가 완료됩니다. 신청 마감일은 2027년 6월 30일입니다.

팩스 또는 이메일로 접수된 신청서는 허용되지 않으며, 작성이 불완전한 신청서는 요청한 서비스에 대해 승인되지 않습니다.

필요한 모든 정보가 접수되면, 신청서는 수시로 심사됩니다. CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원 자격 여부가 결정되면, PerformCare는 30일 이내에 결과를 서면으로 가족 및 캠프 측에 통보합니다. 결과 통보서는 2026년 12월 1일 이후 및 2027년 3월 1일 이후 발송됩니다. 승인 통보서를 수령하면, 가족 또는 보호자는 해당 서류를 캠프 측에 제출해야 합니다.

CSOC에서 지원하지 않는 비용에는 어떠한 것들이 있나요?

CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원은 다음과 같은 항목에는 적용되지 않습니다.

- 캠프 등록비 또는 보증금
- 캠프를 오가는 교통편 비용
- 캠프 중 진행되는 외부 활동(트립) 비용
- 최대 허용 기간 및/또는 승인된 기간 외 추가 이용일 및 이에 따른 비용
- 결석한 날짜에 대한 캠프 및/또는 1:1 보조 인력 서비스 비용

일부 캠프는 모든 비용을 사전에 보호자 측에서 전액 납부하도록 요구할 수 있습니다. 이 경우, 캠프가 PerformCare에 비용을 청구하고 해당 금액을 수령한 후 보호자에게 환급을 책임지게 됩니다. 이 절차는 캠프 기간이 종료된 이후에 시작됩니다. CSOC는 캠프 측에서 약속한 환급에 대해서는 책임지지 않습니다.

파트 B — 1:1 보조 인력 서비스

중요: 8월 마지막 2주 동안 캠프에 참석하는 자녀들의 1:1 보조 인력에 대한 높은 수요로 인해 CSOC는 모든 요청을 수용하지 못할 수도 있습니다. 자녀에게 이러한 수준의 지원이 필요하다고 판단하는 경우, 가능한 한 빠른 시일 내에 1:1 보조 인력 서비스를 신청하는 것이 중요합니다.

Q. 1:1 보조 인력 서비스를 요청할 수 있나요?

선택한 CSOC 공인 캠프에서 자녀가 프로그램 참여를 위해 1:1 보조 인력의 도움이 필요하다고 판단하는 경우, 파트 B(1:1 보조 인력 서비스 신청)를 작성하셔야 합니다.

또한, 1:1 보조 인력 서비스를 신청하기 위해서는 캠프 제공자와 함께 파트 B의 아동 적응 행동 요약(CABS)을 작성해야 합니다. 캠프 측은 반드시 함께 작성한 CABS의 사본을 보관해야 합니다.

1:1 보조 인력 서비스를 요청할 것인지 여부는 캠프 제공자와 부모/보호자가 공동으로 결정해야 합니다. 1:1 보조 인력 서비스는 CSOC 공인 주간 캠프 및 ARS 제공자를 대상으로만 제공됩니다.

1:1 보조 인력 서비스는 등록금 재정 지원이 신청된 날짜에 한해 신청할 수 있으며, 해당 서비스에 대한 재정 지원이 보장되는 것은 아닙니다. 요청할 수 있는 보조 인력은 CSOC 공인 1:1 보조 인력 제공자에 한합니다. 공인 1:1 보조 인력 제공자 목록은 PerformCare 웹사이트의 다음 주소에서 확인하실 수 있습니다.

<http://www.performcarenj.org/summercamp>

자녀에게 1:1도우미가 필요한 경우, 부모/보호자는 CSOC 공인 캠프와 만나 아동 적응 행동 요약서(CABS)를 함께 작성해야 합니다. 가능하다면 CABS를 캠프 등록 절차 중에 작성하고, 자녀의 필요를 지원할 수 있는 보조 인력을 확보할 수 있도록 **선택한 공인 1:1 보조 인력 제공자에 사본을 전달하는 것**이 권장됩니다.

Q. 아동 적응 행동 요약서(CABS)란 무엇인가요?

아동 적응 행동 요약서(CABS)은 지난 3개월간 자녀의 일반적인 기능에 대한 정보를 수집하는 데 그 목적이 있습니다. 이는 가정, 학교, 지역사회 내에서의 일반적인 일상 활동 속에서 자녀의 평소 행동을 최대한 반영해야 하며, 이를 통해 자녀의 장애가 자녀 본인과 부모/보호자 모두의 일상 생활에 미치는 영향에 대해 전체적인 상황을 파악할 수 있습니다.

또한 작성 완료한 CABS 사본을 지정된 1:1 보조 인력 제공자에도 제출해야 합니다. 이는 자녀의 장애가 자녀 본인과 보호자의 일상생활에 미치는 영향을 폭넓게 이해하는 데 도움이 되며, 자녀에게 가장 적합한 1:1 보조 인력을 배정하는 데 중요한 참고 자료로 활용됩니다.

CABS는 21세 미만의 아동/청소년이 CSOC 공인 주간 캠프 또는 공인 ARS 프로그램에 참가하면서 1:1 보조 인력 서비스를 요청하는 모든 경우에 사용됩니다.

Q. 케어관리기관(CMO)에 등록된 아동/청소년도 여름 캠프 지원 자격이 있나요?

발달 장애 서비스 대상이며 CMO에 등록된 아동/청소년은 여름 캠프 서비스를 신청할 수 있습니다. CSOC 여름 캠프 등록금 재정 지원 및/또는 1:1 보조 인력 서비스를 신청하려면 PerformCare를 통해 신청서를 제출해야 합니다.

작성 완료된 종이 신청서를 다음 주소로 발송해야 합니다.

PerformCare

ATTN: Summer Camp Services
300 Horizon Drive, Suite 306
Robbinsville, NJ 08691-1919

2027년 6월 30일(소인일 또는 수령일 기준)까지 우편으로 발송해야 합니다. 여름 캠프 서비스 신청에 대한 결과 통보는 2026년 12월 1일 이후 및 2027년 3월 1일 이후에 우편으로 발송됩니다.

여름 캠프 서비스에 대해 추가 질문이 있으신 경우 PerformCare에 **1-877-652-7624**번으로 연락주시기 바랍니다.